
**Machinery for forestry — Portable chain-
saw safety requirements and testing —**

Part 1:

Chain-saws for forest service

AMENDMENT 1: Balance

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)
*Matériel forestier — Exigences de sécurité et essais des scies à chaîne
portatives —*

Partie 1: Scies à chaîne pour travaux forestiers

<https://standards.iteh.ai/en/standards/ISO/11681-1-2004/Amd-1-2007>
AMENDEMENT 1: Équilibre

103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 11681-1:2004/Amd 1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007>

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 11681-1:2004 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 17, *Manually portable forest machinery*.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 11681-1:2004/Amd 1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 11681-1:2004/Amd 1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007>

Machinery for forestry — Portable chain-saw safety requirements and testing —

Part 1: Chain-saws for forest service

AMENDMENT 1: Balance

With the revision of ISO 8334, the requirements for balance will be removed and ISO 8334 will specify only a test method for determining balance. Additionally, maintaining a requirement for static balance for saws with an engine displacement over 80 cm³ has been found to be of no value from a safety point of view. This Amendment clarifies subclause 5.4 on these points.

Furthermore, an error was detected concerning the requirement relating to kickback and chain stop angles in subclause 5.5.3.1. In ISO 11681-1:1996, the requirement could be met by determination of either the kickback angle or the stop angle. However, in the final published version of ISO 11681-1:2004, it was incorrectly stated that both were required to be determined. This amendment corrects the error.

Page 1, Clause 1

Replace the final paragraph with the following:

“This part of ISO 11681 does not cover the hazard from kickback (see 5.5.1.3) or balance (see 5.4.1) for machines with an engine displacement of more than 80 cm³.”

Page 6, 5.4

Replace the subclause with the following:

5.4 Balance

5.4.1 Requirements

Chain-saws with an engine displacement of 80 cm³ or less shall be evenly balanced.

The maximum angle between the centreline of the guide bar and the horizontal plane (longitudinal balance) shall not exceed $\pm 30^\circ$.

The limit shall be met by the shortest and longest guide bars. The range of applicable guide bars shall be described in the instruction handbook.

NOTE Sufficient information to set a limit is not available for saws of more than 80 cm³.

5.4.2 Verification

The angle for longitudinal balance shall be verified by functional testing in accordance with ISO 8334.

Replace the subclause with the following:

5.5.3.1 Requirements

The computed kickback angle or the chain stop angle, whichever is less, shall be determined for each cutting attachment specified and shall not exceed 45° for saws with a combustion engine displacement of up to 80 cm³.

NOTE Sufficient information to set a limit is not available for saws of more than 80 cm³.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 11681-1:2004/Amd 1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 11681-1:2004/Amd 1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 11681-1:2004/Amd 1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09a2ae73-2e37-4ced-a13d-103ea30471b0/iso-11681-1-2004-amd-1-2007>

ICS 65.060.80

Price based on 2 pages